

Back to school 做足準備
網課隨時READY!
Let's get ready for online classes!



5G SIM + 5G Router 月費低至
 5G SIM + 5G Router monthly subscription fee as low as

\$88

月費 × 合約期
 Monthly Fee × Contract period

5G 任用 ZOOM 月費計劃*
 5G with Infinity Data for ZOOM and Top Social Apps*

\$149 × 24 個月 Months

本地數據
 Local Data

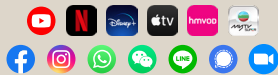
45GB

5G SIM + 5G Router 月費計劃#
 5G SIM + 5G Router Monthly Subscription Plan#

\$88 × 30 個月 Months

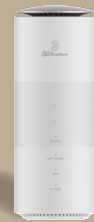
200GB

**送
 FREE**



**13 大社交平台
 ∞ 任用數據**

Infinity Data for Top 13 Streaming and Social Apps



支援最新
700MHz 頻譜

ZTE 5G CPE MC888
 (價值 Worth: \$2,588)

**iPad
 READY!**

指定 iPad 淨機優惠^
 Special standalone offer on
 selected iPad^



學生之選
 Student's
 choice

Apple iPad Mini 2021 256GB
\$6,399 \$6,079



教師之選
 Teacher's
 choice

Apple iPad Air 2022 10.9 256GB
\$7,199 \$6,839

尚有更多手機型號及上台計劃，
 詳情請相關單張或向3Education團隊查詢。

More offer plans available. Please contact the 3Education team for more information

優惠限期：2022年10月31日

Promotion Deadline: 31 October 2022

條款及細則

1. 以上服務計劃只適用於特選企業客戶新上台及攜號轉台使用。優惠期有限至 2022 年 10 月 31 日。所有 SIM, 5G 寬頻及 iPad 優惠數量有限, 售完即止。
2. 客戶需簽訂指定合約期, 若於合約期內提前終止服務或更改任何服務計劃 (較高價值之服務計劃除外), 客戶須繳付提前終止費用 (視乎所選用之服務計劃而定), 並所有剩餘之回贈將立刻取消, 不作退還。
3. 服務計劃內包含之使用量只供該帳單月內使用, 餘額不能累積至下一個帳單月並會於該帳單月被取消。
4. 除非另有註明, 服務計劃內包含之使用量只適用於本地使用。有關漫遊及國際收費詳情, 請參閱我們的網頁。
5. 優惠受條款及細則約束, 未能盡錄, 請向客戶經理查詢。
6. 我們有權隨時終止或更改此服務計劃、優惠及本條款及細則而不作另行通知。如有任何爭議, 和記電話有限公司 (“3 香港”) 保留最終決定權。

*** \$149 計劃:** 客戶須同時選購指定 5G \$228 15GB SIM 月費計劃並簽訂 24 個月合約, 可於合約期享每月 15GB 本地數據, 30GB 額外數據及「任用影音及社交數據」組合服務。月費 \$149 為扣除合約期內指定月費回贈每月 \$79, 指定回贈金額將於合約期內回贈至客戶之帳戶內。合約期後將按月收取扣除回贈前之月費 (或以當時月費為準)。上述最高下載速度將受下列因素影響而有所不同: 網絡設定及規格、網絡覆蓋範圍及使用量、使用者的設備及軟件、傳輸技術及其他相關因素。須配合相兼容之流動裝置使用。當每月使用的流動數據用量超過該月服務計劃包含的公平數據用量 45GB, 數據服務仍可繼續使用, 惟流動數據傳輸速度 (上載及下載), 將會被限制至不高於 1Mbps。

本地影音及社交數據適用於指定社交應用程式, 包括 YouTube、Netflix、Disney+、Apple TV、hmvod、myTV SUPER、Facebook、Instagram、WhatsApp、WeChat、Signal、LINE 及 Zoom 應用程式。該社交數據適用於使用 Facebook (包括 Facebook Messenger 及手機版網頁 m.facebook.com) 及 Instagram 時, 使用語音通話及視像通話功能、傳輸文字及語音訊息、照片及影片, 以及瀏覽文字、照片及影片所產生的流動數據; WhatsApp、LINE、WeChat、Signal 及 Zoom 時使用語音通話功能、傳輸文字及語音訊息、照片及影片所產生的流動數據; 及 YouTube、Netflix、Disney+、Apple TV、myTV SUPER 及 hmvod 瀏覽文字、照片及影片所產生的流動數據。當指定合約期完結後, 除非客戶終止服務, 3 香港將繼續向客戶提供此服務並以 \$38 按月收費。有關任用影音及社交數據組合之條款及細則, 請參閱 <https://bit.ly/3jWkxqo>。

5G 寬頻

客戶須選購指定 5G \$148 寬頻月費計劃及以指定租機價 \$38/月選用 5G 路由器租用月費計劃租用特選 5G 路由器、簽訂 30 個月合約, 方可於合約期內享有每月月費回贈。公屋/居者有其屋計劃之住戶租用 ZTE 5G CPE MC888 路由器即可於合約期內享有 \$60 月費回贈, 非特選客戶則可享 \$40 月費回贈。簽訂 30 個月或以上之客戶亦可享額外每月 \$38 之 5G 路由器租用服務月費回贈。如客戶於合約期後繼續使用此服務, 本公司將按照當時同等服務計劃之月費收費。如提早終止服務或加購優惠, 客戶須全數清繳相當於所選服務月費乘以尚餘固定合約期的款額。產品數量有限, 售完即止。客戶只可於指定一個登記地址 50 米半徑範圍內並須配合指定設備任用 5G 數據。當每月使用的流動數據用量超過該月服務計劃包含的 200GB 數據用量, 數據服務仍可繼續使用, 至相關截數日前可享用的最高數據下載速度及網絡資源可能因應網絡情況而分配較少而影響數據服務體驗。登記地址必須為指定公屋、居者有其屋計劃之住戶或特選地區住戶之住宅地址。實際 5G 網路數據體驗可能因應本公司之 5G 網絡覆蓋及其它因素而受影響, 包括但不限於網絡設定/規格或覆蓋、手機及路由器等裝置之個別性能或功能、傳輸技術、網絡流量及使用情況、網站伺服器速度、其他內容供應商的服務穩定性、天氣狀況及其他環境因素 (如受大廈、山嶺、隧道等障礙物) 可能引致無線電干擾現象。如客戶於非指定登記住址範圍內或/及於非指定裝置上使用本月費計劃服務, 和記電話有限公司 (“本公司”) 保留隨時暫停或終止服務之任何部份而不作另行通知。此月費計劃並不提供通話及漫遊服務, 並只適用於配合指定路由器/裝置使用。客戶可於合約期內可以免費更改登記地址兩次, 其後更改登記地址需向本公司支付每次 \$100 行政費。新申請本服務的客戶可於服務生效日期起可享有 7 天的冷靜期。客戶可於冷靜期內通知本公司取消已生效之 5G 寬頻月費計劃, 而無需繳付指定月費計劃抵償金予本公司及不用履行合約期限之義務。客戶需聯絡指定客戶服務熱線 (31668711; 服務時間: 星期一至日, 早上十時至晚上十時) 安排。至於上台時繳付之 \$100 SIM 咭 (每張) 費用則不獲退回。但客戶需於取消服務後 7 日內交還已收取之指定路由器/裝置連同完整包裝、配件、說明書及未填寫之保用証。交還之貨品必須沒有損壞、損毀及曾經濕水之現象。如未能完整交還路由器/裝置, 閣下需要繳付指定路由器/裝置抵償金予本公司 (如適用; 抵償金額視乎型號而定)。於服務終止後, 附帶服務計劃的所有優惠, 權利和利益亦立即停止。

^ 指定 iPad 淨機優惠

指定上台顧客可以建議零售價 95 折購買以下指定型號 iPad。供應量有限, 售完即止。

型號	建議零售價	型號	建議零售價
Apple iPad 2021 10.2" 64GB	\$3,599	Apple iPad Pro 2021 11" 128GB	\$7,499
Apple iPad 2021 10.2" 256GB	\$4,799	Apple iPad Pro 2021 11" 256GB	\$8,299
Apple iPad Air 2022 10.9" 64GB	\$5,999	Apple iPad Pro 2021 11" 512GB	\$9,899
Apple iPad Air 2022 10.9" 256GB	\$7,199	Apple iPad Pro 2021 12.9" 128GB	\$9,899
Apple iPad Mini 2021 64GB	\$5,199	Apple iPad Pro 2021 12.9" 256GB	\$10,699
Apple iPad Mini 2021 256GB	\$6,399		

Terms and Conditions

1. The above mentioned monthly plans are only applicable to dedicated corporate customers subscribe for new numbers or mobile number porting.
Offer is valid until 31 Oct 2022. SIM, Broadband and Handset discount offers valid only until stock last.
2. Corporate Customers are required to subscribe with dedicated contract length. If customers would like to terminate the contract or change the service plan (Not including service plan with higher value), liquidated damage charges have to be paid and all rebates and discounts will be cancelled with immediate effect. No refunds will be available.
3. Plan entitlements are only applicable within current month bill, no entitlement rolling will be provided and remaining entitlements will be vanished.
4. Unless specially specified, all plan entitlements are for local use only. Please visit our website for roaming and IDD details.
5. Terms and Conditions apply. Please contact your account manager for more details.
6. Hutchison Telephone Company Limited "3HK" holds the right to terminate or change this monthly plan, discounts, terms and conditions without notification. 3HK holds the final decision if there is any dispute.

*** \$149 Plan:** Customer is required to subscribe designated 5G \$228 15GB SIM Monthly Plan and commit to 24 months contract. Customer can enjoy 15GB monthly local data, 30GB bonus local data and "Infinity Streaming & Social Data" Pack Service during contract period. \$149 monthly fee is net monthly fee after deducting monthly fee rebate \$79 (original monthly fee at \$228) and monthly fee rebate will be credited to customer's billing account by instalments during contract period. Monthly fee will be charged at the original plan fee (or at prevailing plan fee) after contract expired. The aforesaid maximum download speed may be affected and varied by the following factors: network setting and specification, network coverage and usage level, user's device and software, transmission technology and other relevant factors. Compatible mobile device is required. When monthly mobile data usage exceeds the fair data usage of the monthly plan 45GB, data service will continue, but the thereafter data access speed (upload and download) will be restricted to not more than 1Mbps.

Local Streaming & Social Data is applicable to designated mobile applications, including YouTube, Netflix, Disney+, Apple TV, hmvod, myTV SUPER, Facebook, Instagram, WhatsApp, WeChat, Signal, LINE & Zoom mobile applications. The streaming & social data is applicable for using Facebook (Including Facebook Messenger & Mobile Webm.facebook.com) & Instagram to use VoIP voice call, video call, delivery of text and voice messages, images and video clips as well as browse content in word, image or video format; WhatsApp, LINE, WeChat, Signal and Zoom to use VoIP voice call, delivery of text and voice messages, images and video clips; and YouTube, Netflix, Disney+, Apple TV, myTV SUPER and hmvod to deliver text and voice messages, images and video clips. Upon expiry of the contract period of the Service, 3HK will continue to provide the Service at monthly fees \$38, unless customer terminates the Service. For the terms and conditions of Local Streaming & Social Data Pack, please refer to <https://bit.ly/3jWkx0q>.

5G Broadband

Customer is required to subscribe designated 5G \$148 Broadband Monthly Plan and subscribe to the 5G Router rental monthly plan with \$38/month in total, commit to 30 months contract. Home Ownership Scheme flats and Public Housing Estates residents are entitled to enjoy \$60 monthly fee rebate where other customers are entitled to enjoy \$40 monthly fee rebate. Subscribe to the 5G Router rental monthly plan for ZTE 5G CPE MC888 router or selected 5G Wi-Fi 6 Router with 30months or above contract can enjoy extra \$38/ month rebate during the contract period, and resident in selected locations subscribe to the 5G Router rental monthly plan for ZTE 5G CPE MC888 can enjoy extra \$38/ month rebate during the contract period. Monthly fee will be charged at the original plan fee (or at prevailing plan fee) after contract expired. Offer is only applicable to the. The offer is available while stock last. Infinite 5G Broadband Data of 5G Broadband Monthly Plan is only applicable for an area of 50m radius around the one designated registration address with designated devices. The registration address must be the residential address of the designated Home Ownership Scheme flats, Public Housing Estates or selected districts. Once the mobile data usage reaches the data entitlement of your monthly service plan, data service will continue subject to the maximum download speed of 5G network but less network resources will be allocated according to network condition which may affect your data service experience until the cutoff date of the relevant bill cycle. 5G network experience may be affected due to the 5G coverage of 3HK and other factors including but not limited to network setting/specification or coverage, the features or functionality of individual mobile device and router, transmission technology, network traffic and usage, speed of websites servers, service stability of other content providers, weather and other circumstantial factors (e.g. blockades such as buildings, mountains, tunnels) which may lead to radio interference. Hutchison Telephone Company Limited ("3HK") reserves the rights to terminate the service if this monthly plan service is not used at the designated registration residential address or/and with the designated device. Voice and roaming service is not applicable to 5G Broadband Monthly Plan, and the service must be used with designated routers/devices. Customer can change the registration address twice within contract period. \$100 administration fee will be charged for the provision of the services to a relocated service address thereafter. Customer is allowed to enjoy 7 Days cooling off period. Liquidated damage fee is not required if customer terminates the service within the first 7 days of service effective period from the effective day of the service. Customers have to contact the designated customer service hotline (31668711; Service Hours: 10:00-22:00, Monday to Sunday) to cancel the effective 5G Broadband plan, while the prepayment of \$100 per SIM card fee will not be refunded. Customer shall return the designated router/ hardware with full packing, accessories, user guide and blank warranty card within 7 days. The designated router/ hardware to be returned should not be damaged, scratched, defaced or contain any trace of water damage. If customer failed to return the designated router/ hardware with above conditions, customer shall pay a designated liquidated damage fee of the designated router/ hardware to 3HK (if applicable; designated liquidated damage fee amount is subject to the router/ hardware model). Upon such termination, all offers, rights and benefits incidental to the Service Plan subscribed by the Customer shall cease immediately. Customer is required to subscribe for 5G Broadband Monthly Plan and subscribe for the 5G Router rental monthly plan (the "Service") for a designated router at the same time, and settle for the designated amount per month (which may vary according to the models purchased) subject to contract period selected. Each subscription can enjoy the offer once. In case of early cancellation of the mobile service or 5G Router rental contract, customer is required to pay an early termination charge equivalent to the monthly fees multiplied by the number of months remaining of the fixed contract period of the subscribed for service plan.

^ Special standalone offer for selected iPad

Selected new customers are entitled to purchase below iPad models with 5% discount on SRP. Subject to stock availability.

Model	SRP	Model	SRP
Apple iPad 2021 10.2" 64GB	\$3,599	Apple iPad Pro 2021 11" 128GB	\$7,499
Apple iPad 2021 10.2" 256GB	\$4,799	Apple iPad Pro 2021 11" 256GB	\$8,299
Apple iPad Air 2022 10.9" 64GB	\$5,999	Apple iPad Pro 2021 11" 512GB	\$9,899
Apple iPad Air 2022 10.9" 256GB	\$7,199	Apple iPad Pro 2021 12.9" 128GB	\$9,899
Apple iPad Mini 2021 64GB	\$5,199	Apple iPad Pro 2021 12.9" 256GB	\$10,699
Apple iPad Mini 2021 256GB	\$6,399		